



**NATURE &
DECOUVERTES**

DIFFUSEUR PAR ULTRASONS TILIA

**MOYA ULTRASONIC DIFFUSER
DIFUSOR POR ULTRASONIDOS MOYA
ULTRASONE VERSTUIVER MOYA
DIFUSOR POR ULTRASSONS MOYA**

Réf. 15218900

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please read this manual carefully and keep it in a safe place.
Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.
Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE

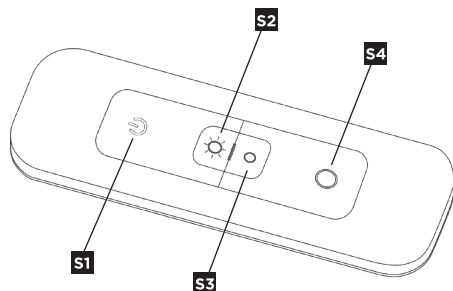
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance.
- Utiliser dans un environnement de 10°C à 30°C.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie.
- Pour une maintenance optimale, utiliser de l'eau minérale (eau en bouteille ou du robinet). Veiller à ne pas dépasser la ligne indiquant le niveau d'eau maximum (120 ml). Toujours verser l'eau avant d'ajouter les huiles essentielles ou le parfum d'ambiance.
- Uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhaler.
- Ne pas utiliser les huiles essentielles pures ni le parfum d'ambiance sans eau.
- L'appareil doit uniquement être utilisé avec le moyen de diffusion recommandé. L'utilisation d'autres substances peut déclencher un risque toxique ou de feu.
- Une utilisation continue du diffuseur peut, à long terme, endommager le produit et raccourcir sa durée de vie.
- Débrancher l'appareil avant toute manipulation, entre autres de nettoyage ou de remplissage. Vider le réservoir quand l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
- Ne pas retirer le couvercle ni couvrir le diffuseur lorsque l'appareil est en marche.
- Renouveler fréquemment l'eau dans le réservoir afin d'éviter d'éventuelles salissures pouvant endommager l'appareil.
- Nettoyer le réservoir d'eau chaque semaine. Ne pas utiliser de produits chimiques (comme des acides, des alcalins, etc.) ni de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil. Ne pas immerger l'appareil.
- Si de l'eau s'infiltré dans l'appareil, débrancher immédiatement le diffuseur et laisser sécher à l'air libre pendant 3 jours minimum avant de le réutiliser.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

1. Insérez l'extrémité de l'adaptateur dans la prise CC située sur le socle à l'arrière du brumisateur.
2. Placez le brumisateur sur une surface plane et stable, loin du bord.
3. Retirez le recouvrement extérieur en verre et le couvercle du réservoir en métal du brumisateur.
4. Remplissez le réservoir d'eau minérale (eau en bouteille ou eau du robinet); ne dépassez pas la ligne indiquant le niveau d'eau maximal – 120 ml.
5. Ajoutez ensuite quelques gouttes d'huiles essentielles (de 3 à 6 gouttes) ou de parfum d'ambiance (de 3 à 7 gouttes).
6. Replacez soigneusement le couvercle du réservoir en métal et le recouvrement en verre sur le socle du diffuseur.
7. Branchez l'adaptateur sur le secteur.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



- S1** : brumisation allumée/éteinte
- S2** : appui bref sur le bouton éclairage : 50 % des lumières allumées, appui long sur le bouton : augmentation de l'intensité lumineuse
- S3** : appui bref sur les boutons : éclairage éteint, appui long : diminution de l'intensité lumineuse

S4 : 4 modes : 1 h, 2 h, 3 h et mode constant **éclairage clignotant : durée maximale de diffusion**
Premier appui ---- 1 clignotement = minuterie 1 h
Deuxième appui ---- 2 clignotements = minuterie 2 h
Troisième appui ---- 3 clignotements = minuterie 3 h
Quatrième appui ---- 4 clignotements : à fond jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau

Remarques :

- Lorsque le diffuseur est éteint puis redémarré, la luminosité précédente de l'éclairage sera enregistrée et activée.
- Lorsque le réservoir d'eau est vide, le brumisateur ne peut pas être activé.
- La température de l'eau, la température ambiante et l'humidité peuvent avoir une influence sur la quantité de brume produite et donc réduire la durée de fonctionnement.
- Selon la température et la qualité de l'eau, la quantité de brume peut être initialement plus faible.
- Le parfum diffusé peut varier en fonction de la ventilation, de la température, de l'humidité et de la taille de la pièce.
- Ne videz jamais l'eau du côté où se trouve l'orifice de ventilation !

ENTRETIEN

Le brumisateur fonctionne à l'aide d'un diffuseur ultrasonique situé au milieu du réservoir d'eau. Nous vous conseillons de nettoyer soigneusement le brumisateur au moins une fois par mois ou plus souvent selon son utilisation.

Après chaque utilisation :

1. Éteignez et débranchez l'appareil.
2. Toutes les semaines, retirez le recouvrement et le couvercle et videz l'eau du réservoir. Videz l'eau dans le sens inverse de la sortie d'air; n'utilisez pas la sortie d'air pour vider l'eau, car cela pourrait endommager le diffuseur.
3. Nettoyez l'intérieur du diffuseur avec un chiffon doux et humide ainsi qu'une petite quantité d'eau. Frottez délicatement le disque en céramique avec du coton; veillez à ne pas rayer le disque.

Nettoyage à réaliser une fois par mois :

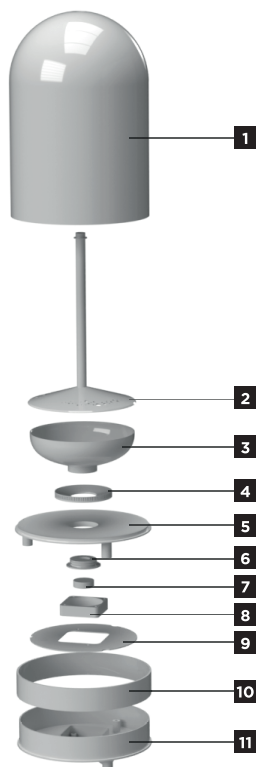
1. Éteignez et débranchez l'appareil.
2. Retirez le recouvrement, la cloche en verre et le couvercle et videz l'eau du réservoir. Videz l'eau dans le sens inverse de la sortie d'air; n'utilisez pas la sortie d'air pour vider l'eau, car cela pourrait endommager le brumisateur.
3. Versez quelques gouttes de vinaigre blanc dilué dans de l'eau afin d'éliminer les résidus d'huiles essentielles du réservoir.
4. Attendez quelques heures.
5. Videz le mélange eau-vinaigre dans le sens inverse de la sortie d'air.
6. Essuyez le réservoir avec un chiffon doux.

RÉPARATIONS

Si l'appareil ne démarre pas correctement lorsqu'il est allumé, veuillez vérifier les points suivants :

Problème	Cause(s) possible(s)	Solution(s)
La fonction de brumisation ne marche pas.	L'alimentation électrique n'est pas branchée.	Branchez l'adaptateur puis appuyez sur le bouton de brumisation.
	Manque d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau.
La fonction de brumisation ne marche pas normalement.	Trop d'eau.	Retirez l'excès d'eau jusqu'à ce que le niveau tombe au-dessous du repère MAX.
	Le diffuseur ultrasonique est bouché.	Nettoyez le brumisateur en respectant les instructions du manuel.

SCHEMA DETAILLE DES COMPOSANTS AVEC LA LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES DISPONIBLES



- 1** Couvercle en verre (référence : 15218920)
- 2** Couvercle du réservoir en métal
- 3** Réservoir d'eau
- 4** Conduit d'air
- 5** Socle
- 6** Socle de la membrane
- 7** Membrane (référence : 15218930)
- 8** Ventilateur
- 9** Circuit électronique
- 10** Socle en bois
- 11** Base

DÉPANNAGE

Des pièces de rechange sont disponibles en cas de panne ou de casse :

- TRANSFORMATEUR (référence : 15218910)
- COUVERCLE EN VERRE (référence : 15218920)
- MEMBRANE (référence : 15218930)
- TELECOMMANDE (référence : 15219370)

Pour trouver ces pièces détachées, vous pouvez :



- Consulter le site internet de Nature&Découvertes et saisir la référence de la pièce recherchée dans la barre de recherche
- Vous rendre en boutique afin que nos conseillers puissent commander la pièce détachée dont vous avez besoin

DONNÉES TECHNIQUES

- Fonctionnement par unité d'alimentation (100-240 V)
- Tension de fonctionnement : 24 V
- Consommation de courant nominale : 0,5 A
- Longueur du câble d'alimentation électrique : 1,5 m
- Réservoir d'eau au repère max. : 120 ml
- Dimensions (H x Ø) : env. 242,66 mm x 134,86 mm
- Durée de la fonction de brumisation (selon la température et l'humidité ambiantes) :
mode continu : env. 5-6 heures
- Portée infrarouge : env. 8 m

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

WARNING

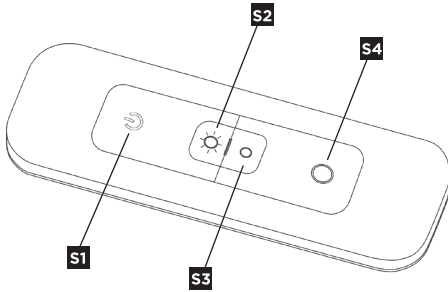
- This device is not intended for use by children under 8 years old or by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people with a lack of experience or knowledge.
- Use in an environment from 10 °C to 30 °C.
- The device must only be used with the power supply provided.
- For best possible maintenance, use mineral water (bottled or tap water). Ensure that you do not exceed the line indicating the maximum water level (120 ml). Always pour the water before adding the essential oils or room fragrance.
- Only for atmospheric diffusion, do not inhale.
- Do not use the pure essential oils or room fragrance without water.
- The device must only be used with the recommended diffusion substance. Use of other substances may incur a risk of toxicity or fire.
- Continuous use of the diffuser may, in the long-term, damage the product and shorten its life span.
- Unplug the device before handling, cleaning and filling. Empty the water tank when the appliance is not in use.
- Do not remove the cover or place anything on top of the diffuser when it is switched on.
- Refresh the water in the water tank frequently in order to avoid any potential dirt damaging the appliance.
- Clean the water tank every week. Do not use any chemical products (such as acids, alkalis, etc.) or corrosive detergents to clean the device. Do not submerge the device.
- If water gets into the device, unplug the diffuser immediately and allow it to dry in the open air for at least 3 days before using it again.

The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.

PRECAUTIONS FOR USE

1. Insert the end of the adapter into the DC socket located on the base on the back of the atomizer.
2. Place the atomizer on a flat and stable surface, away from the edge.
3. Remove the outer glass cover and the metal tank lid from the atomizer.
4. Fill the tank with mineral water (bottled or tap water); do not exceed the line indicating the maximum water level – 120 ml.
5. Then add a few drops of essential oils (3 to 6 drops) or room fragrance (3 to 7 drops).
6. Carefully put back the metal tank lid and the glass cover on the diffuser base.
7. Plug in the adapter to the mains.

USING THE REMOTE CONTROL



S1 : atomization On/Off

S2 : Short press on the light button: 50% of the lights on, long press on the button: increased brightness

S3 : Short press on the buttons: lights off, long press: decreased brightness

S4 : 4 modes: 1 h, 2 h, 3 h and constant mode ****flashing light: maximum diffusion duration****

First press ---- 1 flash = 1 hour timer

Second press ---- 2 flashes = 2 hour timer

Third press ---- 3 flashes = 3 hour timer

Fourth press ---- 4 flashes: continuous operation until there is no more water

Remarques :

- When the diffuser is off then switched on, the previous brightness level will be saved and activated.
- When the water tank is empty, the atomizer cannot be activated.
- The water temperature, room temperature and humidity may affect the quantity of mist produced and therefore reduce the operational time.
- Depending on the water temperature and quality, the quantity of mist may initially be lower.
- The fragrance diffused may vary depending on the ventilation, temperature, humidity and size of the room.
- Never empty the water from the side with the exhaust vent!

MAINTENANCE

The atomizer uses an ultrasonic diffuser located in the middle of the water tank. We advise you to carefully clean the atomizer at least once a month or more often according to use.

After each use:

1. Switch off and unplug the device.
2. Every week, remove the glass cover and the tank lid and empty the water from the tank. Empty the water from the side opposite the exhaust vent; never empty the water through the exhaust vent as this would damage the diffuser.
3. Clean the inside of the diffuser with a soft, damp cloth and a small amount of water. Gently rub the ceramic disc with cotton wool; take care not to scratch the disc.

Cleaning to be carried out once a month:

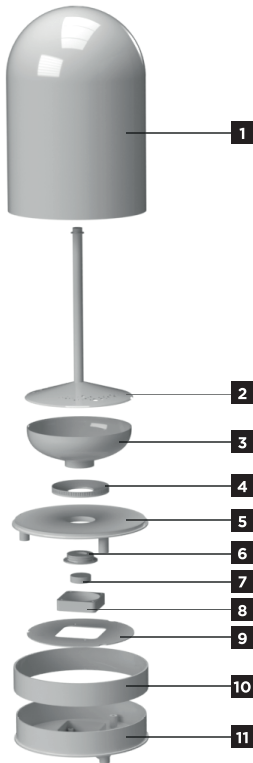
1. Switch off and unplug the device.
2. Remove the glass cover and the tank lid and empty the water from the tank. Empty the water from the side opposite the exhaust vent; never empty the water through the exhaust vent as this would damage the atomizer.
3. Pour a few drops of white vinegar diluted in water to eliminate the residues of essential oils from the tank.
4. Wait for a few hours.
5. Empty the water-vinegar mixture from the side opposite the exhaust vent.
6. Wipe the water tank with a soft cloth.

REPAIRS

If the device does not start correctly when switched on, check the following points:

Problem	Possible cause	Solutions
The atomization function does not work.	The power supply is not plugged in.	Plug in the adapter then press the atomization button.
	Insufficient water.	Fill the water tank.
The atomization function is not working normally.	Too much water.	Remove the excess water until the level drops below the MAX mark.
	The ultrasonic diffuser is clogged.	Clean the atomizer according to the instructions in the manual.

DETAILED DIAGRAM OF COMPONENTS WITH LIST OF AVAILABLE SPARE PARTS:



- 1** Glass cover (P/N: 15218920)
- 2** Lid for the metal tank
- 3** Water tank
- 4** Air duct
- 5** Base
- 6** Membrane socket
- 7** Membrane (P/N: 15218930)
- 8** Fan
- 9** Electric circuit
- 10** Wooden base
- 11** Base

HOW TO REPAIR YOUR ATOMIZER

Spare parts are available in case of failure or breakage:

- TRANSFORMER (P/N: 15218910)
- GLASS COVER (P/N: 15218920)
- MEMBRANE (P/N: 15218930)
- REMOTE CONTROL (P/N: 15219370)

To find these spare parts you can:



- Visit the Nature& Découvertes website and enter the required part number in the search bar
- Go to the store so that our advisers can order the spare part you need

TECHNICAL DATA

- Operation by power supply unit (100-240 V)
- Operating voltage: 24 V
- Rated current consumption: 0,5 A
- Length of power supply cable: 1.5 m
- Tank capacity at max. mark: 120 ml
- Dimensions (H x Ø): approx. 242,66 mm x 134,86 mm
- Duration of the atomization function (depending on room temperature and humidity):
continuous mode: approx. 5 to 6 hours
- Infrared range: approx. 8 m

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

MISE EN GARDE

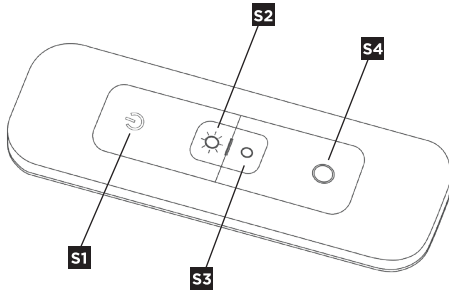
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos.
- Utilizar en un entorno de entre 10 °C y 30 °C.
- Este aparato debe utilizarse exclusivamente con el tipo de fuente de alimentación suministrada.
- Para optimizar el mantenimiento, utilizar agua mineral (agua embotellada o del grifo). No sobrepasar la línea indicadora del nivel de agua máximo (120 ml). Verter siempre el agua antes de añadir los aceites esenciales o el extracto aromático.
- Exclusivamente para ambientar, no inhalar.
- No utilizar los aceites esenciales puros o el extracto aromático sin agua.
- El aparato solo debe utilizarse con el medio de difusión recomendado. El uso de otras sustancias puede causar un riesgo de toxicidad o de incendio.
- El uso continuo del difusor puede, a largo plazo, dañar el producto o acortar su vida útil.
- Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier intervención en el mismo, como limpiarlo o llenarlo. No vaciar el depósito con el aparato en funcionamiento.
- No retirar la tapa ni cubrir el difusor cuando el aparato esté en funcionamiento.
- Cambiar el agua del depósito con frecuencia para evitar la posible suciedad que pueda dañar el aparato.
- Limpiar el depósito de agua semanalmente. No utilizar productos químicos (como ácidos, alcalinos, etc.) ni productos corrosivos para limpiar el aparato. No sumergir el aparato.
- Si se filtra agua en el aparato, desenchufar inmediatamente el difusor y dejar que se seque al aire libre durante 3 días como mínimo antes de volver a utilizarlo.

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso indebido del aparato.

PRECAUCIONES DE USO

1. Inserte el extremo del adaptador en la toma de CC ubicada en la base en la parte posterior del pulverizador.
2. Coloque el pulverizador sobre una superficie plana y estable, alejado del borde.
3. Retire la tapa exterior de vidrio y la tapa del depósito de metal del pulverizador.
4. Llenar el depósito de agua mineral (agua embotellada o del grifo) sin sobrepasar la línea indicadora del nivel de agua máximo (120 ml).
5. Añadir a continuación varias gotas (de 3 a 6 gotas) de aceites esenciales o de perfume ambientador (de 3 a 7 gotas).
6. Volver a colocar con cuidado la tapa del depósito de metal y la tapa de vidrio en la base del difusor.
7. Conectar el adaptador a la red.

USO DEL CONTROL REMOTO



- S1** : nebulización encendida/apagada
- S2** : pulsación breve del botón de iluminación: 50 % de las luces encendidas, pulsación larga del botón: aumento de la intensidad de la luz
- S3** : pulsación breve de los botones: iluminación apagada, pulsación larga: disminución de la intensidad luminosa

S4 : 4 modos: 1 h, 2 h, 3 h y modo constante **iluminación intermitente: duración máxima de difusión**

Primera pulsación ---- 1 parpadeo = temporizador de 1 hora

Segunda pulsación ---- 2 parpadeos = temporizador de 2 horas

Tercera pulsación ---- 3 parpadeos = temporizador de 3 horas

Cuarta pulsación ---- 4 parpadeos: completamente hasta que no haya más agua

Atención:

- Cuando el difusor se apaga y luego se reinicia, la luminosidad anterior de la iluminación se guardará y activará.
- Cuando el depósito de agua está vacío, el pulverizador no puede activarse.
- La temperatura del agua, la temperatura ambiente y la humedad pueden influir en la cantidad de vapor producido y, por lo tanto, reducir el tiempo de funcionamiento.
- Dependiendo de la temperatura y la calidad del agua, la cantidad de vapor puede ser menor al principio.
- El perfume difundido puede variar dependiendo de la ventilación, la temperatura, la humedad y el tamaño de la habitación.
- ¡Nunca vacíe el agua del lado donde está el orificio de ventilación!

MANTENIMIENTO

El pulverizador funciona mediante un difusor ultrasónico ubicado en el medio del depósito de agua. Recomendamos que limpie el vaporizador a fondo al menos una vez al mes o incluso más a menudo, dependiendo de su utilización.

Después de cada uso:

1. Apague y desenchufe el aparato.
2. Semanalmente, retire la cubierta y la tapa y vacíe el agua del depósito. Vacíe el agua en la dirección opuesta a la salida de aire; no utilice la salida de aire para vaciar el agua, ya que podría dañar el difusor.
3. Limpie el interior del difusor con un paño suave húmedo y una pequeña cantidad de agua. Frote con cuidado el disco de cerámica con algodón; procure no rayar el disco.

Limpieza mensual:

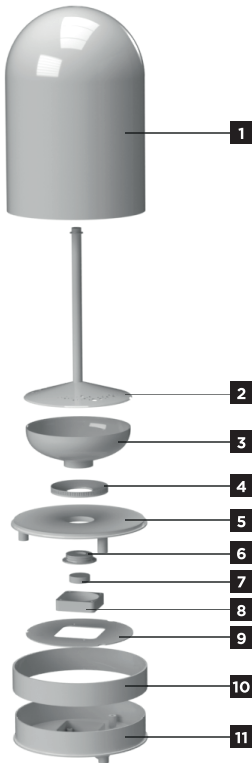
1. Apague y desenchufe el aparato.
2. Retire la cubierta, la campana de cristal y la tapa y vacíe el agua del depósito. Vacíe el agua en la dirección opuesta a la salida de aire; no utilice la salida de aire para vaciar el agua, ya que podría dañar el pulverizador.
3. Vierta algunas gotas de vinagre blanco diluido en agua para eliminar los residuos de aceites esenciales del depósito. Espere varias horas.
4. Vacíe la mezcla de agua y vinagre en la dirección opuesta a la salida de aire.
5. Seque el depósito con un paño suave.

REPARACIONES

Si el aparato no arranca correctamente al encenderlo, compruebe los siguientes puntos:

Problema	Causa posible	Soluciones
La función de pulverización no funciona.	La fuente de alimentación eléctrica no está conectada.	Conecte el adaptador y pulse el botón de pulverización.
	Falta de agua.	Re llene el depósito con agua.
La función de pulverización no funciona con normalidad.	Demasiada agua.	Retire el exceso de agua hasta que el nivel esté por debajo de la marca MÁX.
	El difusor ultrasónico está obstruido.	Limpie el vaporizador de acuerdo con las instrucciones del manual.

ESQUEMA DETALLADO DE LOS COMPONENTES CON LA LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES



- 1** Tapa de cristal (referencia: 15218920)
- 2** Tapa del depósito de metal
- 3** Depósito de agua
- 4** Conducto de aire
- 5** Base
- 6** Base de membrana
- 7** Membrana (referencia: 15218930)
- 8** Ventilador
- 9** Circuito electrónico
- 10** Base de madera
- 11** Base

CÓMO REPARAR SU PULVERIZADOR

En caso de avería o rotura, hay piezas de repuesto disponibles:

- TRANSFORMADOR (referencia: 15218910)
- TAPA DE CRISTAL (referencia: 15218920)
- MEMBRANA (referencia: 15218930)
- MANDO DE CONTROL REMOTO (referencia: 15219370)

Para encontrar estas piezas de repuesto puede hacer lo siguiente:



- Consultar el sitio web de Nature & Découvertes e introducir la referencia de la pieza que necesita en la barra de búsqueda:
- Acudir a la tienda para que nuestros asesores puedan encargar la pieza de repuesto que necesita

DATOS TÉCNICOS

- Funcionamiento mediante fuente de alimentación (100-240 V)
- Voltaje de funcionamiento: 24 V
- Consumo de corriente nominal: 0,5 A
- Longitud del cable de alimentación eléctrico: 1,5 m
- Depósito de agua hasta la marca máx.: 120 ml
- Dimensiones (Alt x Ø): aprox. 242,66 mm x 134,86 mm
- Duración de la función de nebulización (dependiendo de la temperatura y la humedad ambientes): modo continuo: aprox. 5-6 horas
- Alcance de infrarrojos: aprox. 8 m

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK: LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

WAARSCHUWING

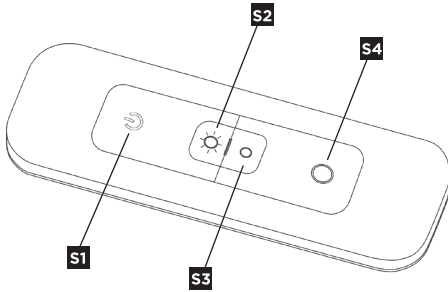
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis.
- Gebruik het apparaat bij een omgevingstemperatuur van 10°C tot 30°C.
- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met de meegeleverde voeding.
- Gebruik voor optimaal onderhoud mineraalwater (flessen - of leidingwater). Zorg ervoor dat de lijn die het maximale waterpeil aangeeft bij het vullen niet wordt overschreden (120 ml). Vul het apparaat altijd eerst met water en voeg pas daarna essentiële olie of parfum toe.
- Alleen voor gebruik als verstuiver. Niet inhaleren.
- Gebruik geen pure essentiële olie of parfum zonder water.
- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met het aanbevolen verstuivingsmedium. Het gebruik van andere substanties kan gevaar voor vergiftiging of brand veroorzaken.
- Voortdurend gebruik van de verstuiver kan op langere termijn schade aan het product toebrengen en de bruikbare levensduur ervan verkorten.
- Ontkoppel het apparaat van de netspanning voordat u handelingen met het apparaat gaat uitvoeren, zoals schoonmaken of vullen. Leeg het reservoir als het apparaat niet langer wordt gebruikt.
- Het deksel niet verwijderen en de verstuiver niet afdekken wanneer het apparaat in bedrijf is.
- Vervang het water in het waterreservoir regelmatig om mogelijke vervuiling te voorkomen die het apparaat zou kunnen beschadigen.
- Reinig het waterreservoir eenmaal per week. Gebruik geen chemicaliën (zoals zuren, logen, enz.) of bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen. Dompel het apparaat niet onder.
- Als er water in het apparaat komt, moet u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact trekken en de verstuiver minimaal 3 dagen laten drogen voordat u het opnieuw gebruikt.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door een onjuist gebruik van het apparaat.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR HET GEBRUIK

1. Steek het uiteinde van de adapter in de DC-aansluiting op de basis aan de achterkant van de verstuiver.
2. Plaats de verstuiver op een vlakke, stabiele ondergrond, ver van een rand.
3. Verwijder de buitenste glazen afdekking en het metalen deksel van het reservoir van de verstuiver.
4. Vul het reservoir met mineraalwater (flessen- of leidingwater) zonder de lijn te overschrijden die het maximale waterniveau aangeeft - 120 ml.
5. Voeg vervolgens een paar druppels etherische olie (3 tot 6 druppels) of interieurparfum (3 tot 7 druppels) toe.
6. Plaats de metalen afdekking van het reservoir voorzichtig terug en plaats de glazen afdekking terug op de basis van de verstuiver.
7. Sluit de adapter aan op de netstroom.

GEBRUIK VAN DE AFSTANDBEDIENING



S1 : verstuing aan/uit

S2 : kort op de lichtknop drukken: 50% van de lichtintensiteit, lang indrukken van de knop: verhoging van de lichtintensiteit

S3 : kort op de knoppen drukken: verlichting uit, lang indrukken: dimmen

S4 : 4 modi: 1u, 2u, 3u en constante modus **knipperlicht: maximale verstuingduur**

Een keer drukken ---- 1 keer knipperen = timer 1 u

Twee keer drukken ---- 2 keer knipperen = timer 2 u

Drie keer drukken ---- 3 keer knipperen = timer 3 u

Vier keer drukken ---- 4 keer knipperen: verstuing tot er geen water meer is

Opmerking:

- Wanneer de verstuing wordt uitgeschakeld en weer ingeschakeld, wordt de vorige helderheid van de verlichting opgeslagen en geactiveerd.
- Als het waterreservoir leeg is, kan de verstuing niet worden geactiveerd.
- De temperatuur van het water, de omgevingstemperatuur en de vochtigheid kunnen beïnvloeden hoeveel nevel er wordt geproduceerd en dus de werkingstijd verminderen.
- Naargelang de hoeveelheid water, kan de hoeveelheid nevel aan het begin lager zijn.
- Het verspreide parfum kan variëren op basis van de verluchting, de temperatuur, de vochtigheid en de grootte van de ruimte.
- Laat nooit water weglopen langs de kant waar de ventilatieopening zit!

ONDERHOUD

De vernevelaar werkt aan de hand van een ultrasonische verstuing in het midden van het waterreservoir. Wij raden u aan de verstuing ten minste eenmaal per maand of vaker grondig te reinigen afhankelijk van het gebruik.

Na elk gebruik:

1. Schakel het apparaat uit.
2. Verwijder elke week de afdekking en het deksel en leeg het water uit het reservoir. Leeg het water in de andere richting tegenover de luchtuitlaat; gebruik de luchtuitlaat niet om het water te legen, aangezien de verstuing hierdoor beschadigd kan raken.
3. Reinig de binnenkant van de verstuing met een zachte, vochtige doek en een kleine hoeveelheid water. Poets de keramische schijf zachtjes met een wattenstaafje en zorg ervoor dat er geen krassen op komen.

Reinig de verstuing één keer per maand:

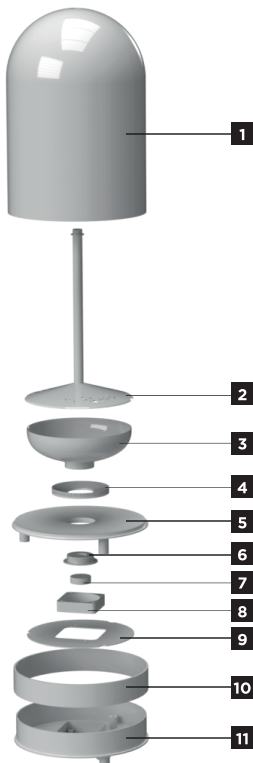
1. Schakel het apparaat uit.
2. Verwijder de afdekking, de glazen stolp en het deksel en leeg het water uit het reservoir. Leeg het water in de andere richting van de luchtuitlaat; gebruik de luchtuitlaat niet om het water te legen, aangezien de vernevelaar hierdoor beschadigd kan raken.
3. Voeg een paar druppels witte azijn verdund in water toe om de resten etherische oliën in het reservoir te verwijderen.
4. Wacht enkele uren.
5. Leeg het mengsel van water en azijn in de tegenovergestelde richting van de luchtuitlaat.
6. Veeg het reservoir af met een zachte doek.

REPARATIES

Als het apparaat niet correct opstart wanneer het wordt ingeschakeld, controleer dan de volgende punten:

Probleem	Causa posible	Oplossingen
De vernevelingsfunctie werkt niet.	De elektrische voeding is niet aangesloten.	Sluit de adapter aan en druk vervolgens op de vernevelingsknop.
	Watertekort.	Vul het waterreservoir
De vernevelingsfunctie werkt niet naar behoren.	Te veel water.	Verwijder overtollig water tot het peil onder de MAX-markering staat.
	De ultrasonische verstuiver is verstopt.	Reinig de verstuiver en neem hierbij de aanwijzingen van de handleiding in acht.

GEDETAILLEERD ONDERDELENSCHEMA MET LIJST VAN VERKRIJGBARE RESERVEONDERDELEN:



- 1 Glazen deksel (onderdeelnummer: 15218920)
- 2 Metalen reservoirdeksel
- 3 Waterreservoir
- 4 Luchtkanaal
- 5 Voet
- 6 Basis voor membraan
- 7 Membraan (onderdeelnummer: 15218930)
- 8 Ventilator
- 9 Elektronisch circuit
- 10 Houten basis
- 11 Basis

UW VERSTUIVER REPAREREN

In geval van defect of schade zijn reserveonderdelen verkrijgbaar:

- TRANSFORMER (onderdeelnummer: 15218910)
- GLAZEN DEKSEL (onderdeelnummer: 15218920)
- MEMBRAAN (onderdeelnummer: 15218930)
- AFSTANDSBEDIENING (onderdeelnummer: 15219370)

Om deze reserveonderdelen te vinden:



- Ga naar de website van Nature & Découverte en voer het onderdeelnummer van het gewenste onderdeel in de zoekbalk in:
- Ga naar de winkel zodat onze medewerkers het nodige reserveonderdeel voor u kunnen bestellen

TECHNISCHE GEGEVENS

- Werkt op netvoeding (100-240 V)
- Bedrijfsspanning: 24 V
- Nominaal stroomverbruik: 0,5 A
- Lengte van de voedingskabel: 1,5 m
- Waterreservoir op max-markering: 120 ml
- Afmetingen (H x Ø): ca. 242,66 mm x 134,86 mm
- Duur van de verstuivingsfunctie (afhankelijk van omgevingstemperatuur en vochtigheid): continue werking: ca. 5-6 uur
- Infrarood bereik: ca. 8 m-

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

ADVERTÊNCIA

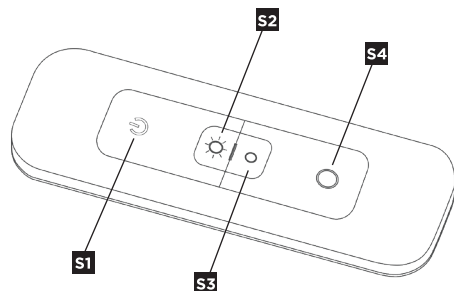
- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças com idade inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimento.
- Utilizar num ambiente com temperaturas entre 10 °C e 30 °C.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com a alimentação fornecida.
- Para uma manutenção ideal, utilizar água mineral (água engarrafada ou da torneira). Tenha atenção para não exceder a linha indicadora do nível máximo de água (120 ml). Deitar sempre a água antes de adicionar os óleos essenciais ou o extrato de fragrância.
- Apenas para difusão de ambiente, não inalar.
- Não utilizar óleos essenciais puros nem o extrato de fragrância sem água.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com o meio de difusão recomendado. A utilização de outras substâncias pode originar um risco de toxicidade ou perigo de incêndio.
- Uma utilização contínua do difusor pode, a longo prazo, danificar o produto e encurtar a sua vida útil.
- Desligar o aparelho da tomada de eletricidade antes de qualquer operação de manutenção, como limpeza ou enchimento. Esvazie o depósito quando o aparelho não estiver em utilização.
- Não retirar a tampa nem tapar o difusor enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- Retirar a água com frequência no reservatório para evitar sujidade que possa danificar o aparelho.
- Limpar o reservatório de água semanalmente. Não utilizar produtos químicos (como ácidos, alcalinos, etc.) nem detergentes corrosivos para limpar o aparelho. Não submergir o aparelho.
- Se entrar água no aparelho, desligar de imediato o difusor e deixá-lo secar ao ar livre durante pelo menos 3 dias antes de o voltar a utilizar.

O fabricante não é responsável por danos causados por má utilização do aparelho.

CUIDADOS DE UTILIZAÇÃO

1. Insira a extremidade do adaptador na tomada CC localizada na base da parte traseira do nebulizador.
2. Coloque o nebulizador numa superfície plana e estável, afastada da borda.
3. Retire a cobertura exterior de vidro e a tampa de metal do reservatório do nebulizador.
4. Encha o reservatório com água mineral (água engarrafada ou da torneira); não exceder a linha que indica o nível máximo de água - 120 ml.
5. Em seguida, adicione algumas gotas de óleos essenciais (3 a 6 gotas) ou extrato de fragrância (3 a 7 gotas).
6. Substitua com cuidado a tampa em metal do reservatório e a cobertura de vidro na base do difusor.
7. Ligue o adaptador à corrente elétrica.

UTILIZAÇÃO DO COMANDO À DISTÂNCIA



S1 : nebulização ligar/desligar

S2 : ligeira pressão no botão de luz: 50% das luzes acesas, pressão longa sobre o botão: aumento da intensidade da luz

S3 : ligeira pressão nos botões: luzes apagadas, pressão longa: diminuição da intensidade da luz

S4 : 4 modos: 1 h, 2 h, 3 h e modo constante **iluminação intermitente: duração máxima de difusão**
Primeira pressão ---- 1 flash = Temporizador de 1 hora
Segunda pressão ---- 2 flashes = Temporizador de 2 horas
Terceira pressão ---- 3 flashes = Temporizador de 3 horas
Quarta pressão ---- 4 flashes: a fundo, até que não haja mais água

Atenção:

- Quando o difusor é desligado e a seguir reiniciado, é registada e ativada a luminosidade anterior da iluminação.
- Se o reservatório de água estiver vazio, o nebulizador não pode ser ativado.
- A temperatura da água, a temperatura ambiente e a humidade podem influenciar a quantidade de névoa produzida e, assim, reduzir o tempo de funcionamento.
- Dependendo da temperatura e da qualidade da água, a quantidade de névoa pode ser mais fraca no início.
- O perfume difundido pode variar em função da ventilação, da temperatura, da humidade e do tamanho da divisão.
- Nunca escoe a água pelo lado do orifício de ventilação!

MANUTENÇÃO

O nebulizador funciona através de um difusor ultrassónico localizado no meio do reservatório de água. Recomenda-se limpar o nebulizador minuciosamente, pelo menos uma vez por mês, ou com mais frequência, consoante a utilização.

Após cada utilização:

1. Desligue e retire o aparelho da corrente.
2. Todas as semanas, retire a cobertura e a tampa e deite fora a água do reservatório. Esvazie a água na direção oposta à saída de ar; não utilize a saída de ar para esvaziar a água porque pode danificar o difusor.
3. Limpe o interior do difusor com um pano macio e húmido bem como um pouco de água. Esfregue suavemente o disco de cerâmica com algodão, tendo cuidado para não o riscar.

Limpeza a ser realizada uma vez por mês:

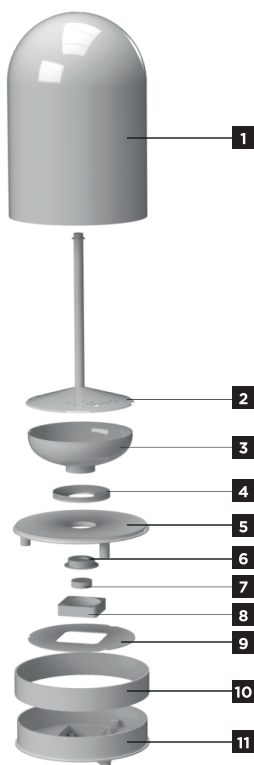
1. Desligue e retire o aparelho da corrente.
2. Retire a cobertura, a tampa de vidro, a tampa e esvazie a água do reservatório. Esvazie a água na direção oposta à saída de ar; não utilize a saída de ar para esvaziar a água porque pode danificar o nebulizador.
3. Deite algumas gotas de vinagre branco diluído em água para eliminar os resíduos de óleos essenciais do reservatório.
4. Aguarde algumas horas.
5. Esvazie a mistura de água e vinagre na direção oposta à saída do ar.
6. Limpe o reservatório com um pano macio.

REPARAÇÕES

Se o aparelho não iniciar corretamente após a colocação em funcionamento, verifique os seguintes pontos:

Problema	Causa possível	Soluções
A função de nebulização não funciona.	A alimentação elétrica não está ligada.	Ligue o adaptador e depois prima o botão de nebulização.
	Falta de água.	Encha o reservatório de água.
A função de nebulização não funciona normalmente.	Demasiada água.	Retire a água em excesso até o nível descer abaixo da marca MAX.
	O difusor ultrassônico está obstruído.	Limpe o nebulizador de acordo com as instruções do manual.

DESENHO DETALHADO DE COMPONENTES COM A LISTA DE PEÇAS SOBRESSALENTES DISPONÍVEIS



- 1 Tampa de vidro (referência: 15218920)
- 2 Tampa do reservatório em metal
- 3 Reservatório de água
- 4 Conduta de ar
- 5 Base
- 6 Base de membrana
- 7 Membrana (referência: 15218930)
- 8 Ventilador
- 9 Circuito elétrico
- 10 Base de madeira
- 11 Base

COMO REPARAR O NEBULIZADOR

Em caso de avaria ou de quebra, eis as peças sobressalentes disponíveis:

- TRANSFORMADOR (referência: 15218910)
- TAMPA DE VIDRO (referência: 15218920)
- MEMBRANA (referência: 15218930)
- COMANDO À DISTÂNCIA (referência: 15219370)

Para encontrar estas peças sobressalentes, pode:



- Consultar o website da Nature & Découvertes e introduzir a referência do artigo pretendido na barra de pesquisa:
- Dirigir-se a uma loja para que os nossos consultores possam solicitar a peça sobressalente de que necessita

DADOS TÉCNICOS

- Funcionamento por unidade de alimentação (100-240 V)
- Tensão de funcionamento: 24 V
- Consumo de corrente nominal: 0,5 A
- Comprimento do cabo de alimentação elétrico: 1,5 m
- Reservatório de água na marca máx.: 120 ml
- Dimensões (A x Ø): Cerca de 242,66 mm x 134,86 mm
- Duração da função de nebulização (dependendo da temperatura da humidade no ambiente): modo contínuo: aprox. 5-6 horas
- Alcance infravermelhos: aprox. 8 m

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com



Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement. / This product is intended for indoor use only. / Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores. / Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid. / Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
In overeenstemming met Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.